

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

„Gazeta” iese în fiecare zi

Abonamente pentru Austro-Ungaria

Pe un an 12 fl., pe șase luni

6 fl., pe trei luni 3 fl.

Pentru România și străinătate

Pe un an 40 franci, pe șase

luni 20 franci, pe trei luni

10 franci.

Se prenumără la toate ofi-

ciile postale din țară și din

afară și la dd. colectorii.

Abonamentul pentru Brașov:

la administrațiunea, plața mare

Nr. 22, etajul I: pe un an

10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei

luni 2 fl. 50 cr. Cu ducul în

casă: Pe un an 12 fl., pe

șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.

Unu exemplar 5 cr. v. a. sau

15 bani.

Atât abonamentele cât și

inserțiunile sunt a se plăti

înainte.

Nr. 80.

Brășov, Sâmbătă 8 (20) Aprilie

1889.

Nou abonamentu

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Aprilie 1889 st. v. s'a deschis nou
 abonamentu la care invităm pe toți amicii și spri-
 jiaitorii foiei noastre.

Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.,
 pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
 luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un
 an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe an 2 fl. pe
 șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe an 8
 franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
 mai repede prin mandate postale.

Domni, cari se vor abona din nou,
 se binevoescă a scrie adresa lămurită și
 a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brășov, 7 Aprilie v.

Dacă ar fi să credem foilor
 rusesci și franceze, atunci s'ar pute
 dice, că diplomația rusescă merge
 din isbândă în isbândă în ce pri-
 vesce recucerirea influinței sale în
 peninsula balcanică.

În timpul din urmă a venit
 în ajutorul acestei păreri, care e
 mai mult subiectivă, decât co-
 respunde realității, o declarație a
 foiei bismarkiane în privința atitu-
 tudinei Germaniei față cu România.

Diarul francez „Le Pays” a
 susținut, că venirea la putere a
 ministerului Catargiu în România
 este un desastru pentru cancelaru-
 lui Bismarck și pentru politica
 ce-o urmărește el în România.

Față cu această afirmare, „Ga-
 zeta Germaniei de Nord” a găsit
 de cuviință să declare, că Ger-
 mania n'are mai multe interese
 de reprezentat în România, de-
 cât în Bulgaria, și faptul în
 sine, că în România domnesce
 un principe din casa Hohenzollern,
 nu poate împinge pe Germania pe
 nise cărări, cari nu sunt impe-
 rios cerute de interesele națiunei
 germane.

Declarația acesta are fără in-
 doială scopul de a liniști pe
 Rusia, că Germania n'are de gând
 să creeze dificultăți nici în Ro-
 mânia, făcându-se luntre și punte
 pentru regatul dela Dunărea de
 jos, și că ea va lăsa peninsula
 balcanică în plata Domnului, decât
 așa vor cere interesele națiunei
 germane.

Limbagiul foiei bismarkiane
 a trebuit să surprindă pe toți
 aceia, cari cred sus și tare,
 că România a fost deja înjugată
 la carul alianței puterilor cen-
 trale. Dér privind lucrul mai
 de aproape, nu vedem decât că
 se repetă tactica cancelarului ger-
 man, de a se arăta cât se poate
 de prevenitor față cu Rusia în
 cestiunea Orientului, pentru a pa-
 raliza apropierea între Rusia și
 Franța.

Este vechia și nenorocita riva-
 litate dintre Germani și Fran-
 cesi, care apasă atât de cumplit
 asupra situațiunei generale poli-
 tice și care a pricinuit și aminti-
 ta declarație a foiei lui Bismarck.

De când cu visita împăratului
 Germaniei la Petersburg se mai
 potoliseră manifestațiile demon-
 strative de simpatie între Ruși și
 Francesi. De un timp încoco
 însă erăși au început a se înfer-
 benta mai mult unii pentru alții.

Se dice, că Țarul are de
 gând să viziteze espositia din
 Paris și Francesii asigură, că i
 vor face o primire cum nu i-s'a
 făcut nici unui suveran francez
 vre-odată. Asemenea se vorbește,
 că sub comanda marelui duce
 Vladimir va visita, pe timpul
 espositiei din Paris, o flotă ru-
 sescă porturile franceze.

Față cu asemenea dovești de
 dragoste între Ruși și Francesi,
 cancelarul Bismarck s'a arătat
 întotdeauna foarte sensibil și a-
 cestă împrejurare esplică și cea
 mai nouă enunțare, prin care se
 lapedă de ori-ce amestec în pe-
 ninsula balcanică, pe care diploma-
 ția rusescă dorește să o rezerveze
 exclusiv propriei sale influințe.

Dér scim, că diplomații jocă
 totdeauna cu cărți duple, și așa nu
 se poate lua ad literam nici decla-
 rarea „Gazetei Germaniei de Nord”.
 Acesta rezultă și din interpretarea
 ce-o fac foile berlinese declarații
 din vorbă.

Bine că Germania n'are inte-
 rese în România, dér le poate ave
 Austria și de aceea în cazul când
 Rusia ar viola tratatul dela Ber-
 lin, Germania în puterea alianței
 ar fi obligată să apere interesele
 Austriei, dice „Börsen Courier”, cu
 alte cuvinte.

Etă dér că totu îi mai rămân
 Germaniei interese de reprezentat
 în peninsula balcanică, decât nu
 directu, cel puțin indirectu prin
 aliații săi.

Ori cum ar fi însă, situațiunea
 rămâne foarte încurcată și critică,
 și de aceea cei mai mici trebuie să
 vegheze, ca să nu fiă coplesți de
 cei mari și puternici.

În criticele împrejurări de față
 li-se impune fraților noștri din
 România mai multu ca ori și
 când datorința românescă și pa-
 triotică, de a își uni puterile cu
 toții și de a veghea asupra inde-
 pendenței și a viitorului țării. La
 vr'unu bine în ceea ce privește
 întărirea statului român nu se
 pot aștepta din afară. Rămâne
 dér ca ei inșiși să se ajute prin
 consolidarea forțelor naționale în-
 năuntru și prin continuă veghiare.
 Atunci și Dumnezeu le va ajuta!

DIN AFARĂ.

Procesul contra Boulangerilor.

Din Paris se telegrafiază, că din
 ordinul d-lui Merlin, președintele comi-
 sionii de anchetă a înaltei Curți, s'au
 făcut perchișii domiciliare în timpul
 dimineții la Boulanger, Dillon și Ro-
 chefort. „Autorité” pretinde a sci, că

d-lu Merlin în calitatea sa de preșe-
 dinte alu comisiunei de anchetă, a ordo-
 nat perchișii domiciliare și la ge-
 neralul Barail și la Cassagnac. „Presse”
 dice, că circulă scirea, cumcă d. Merlin
 a dat 60 mandate de arestare. Lagu-
 erre și alți membri ai comitetului na-
 țional (boulangist) au plecat la Bruxela,
 unde acestu comitetu va ține o întrunire
 însemnată. După „Evenement”, în do-
 sarul înaltei Curți de justiție se găsește
 o corespondență, ce generalu Boulan-
 ger a ținut-o cu un căpitan, care i co-
 munita totu ce se petrece în sinul gu-
 vernului. „Paris” constată însă, că hâr-
 tiile confiscate la generalu Boulanger
 n'au așa mare însemnatate.

Ministrul Costans a recomandat
 prefectilor să nu îngăduie de calea pu-
 blică nici o manifestație de natură a
 turbura liniștea. Elu va trimite în cu-
 rând o altă circulară, care va aminti,
 că prefectii sunt în departamente sin-
 guri reprezentanți ai puterii centrale și
 că totă acțiunea politică trebuie să fiă
 concentrată în mâinile lor, și ceilalți
 funcționari trebuie să i ajute. După „Gau-
 lois” ar fi vorba să se examineze mij-
 lăcele de a continua lupta în contra
 Boulangismului, fără a turbura expositia
 printr'o manifestație ărecare.

Măsuri militare rusesci.

Din Petersburg se scrie cătră „Köl-
 nische Zeitung”, că la toate regimentele
 de cavalerie cu cazacii împreună s'a spo-
 rit numărul oficerilor cu câte un ofi-
 cer superior.

Germania și Rusia.

„Börsen Courier” dice, că o inter-
 venire a Germaniei în Balcani nu s'ar
 face decât în cazul, când Rusia ar vi-
 ola tratatul dela Berlin și *casus foederis*,
 adică condițiunile triplei alianțe
 ar îndatora pe Germania să apere inte-
 reșele Austro-Ungariei.

Regele Serbiei la Curțile europene.

Din Belgrad se scrie cătră „Neues
 Tagblatt”, că cabinetul a hotărît în
 mod definitiv, ca regele Alesandru să
 facă o călătorie în luna Iulie, ca să vi-
 siteze Curțile europene. D. Ristic va
 fusoi probabil pe rege. Mai înteu
 regele ar face împăratului Franciscu Io-
 sifu o vizită, apoi împăratului Wilhelm;
 pe urmă s'ar duce la Paris ca să se
 întâlnească acolo și cu tatăl său, ex-re-
 gele Milanu, și unde ar sta mai mult.
 Pe la jumătatea lui Augustu, regele ar
 pleca spre Rusia.

Germania și România.

Cu privire la enunțatiunea foiei
 bismarkiane, despre care am vorbit
 în numărul de ieri, scrie „Neue freie
 Presse”:

„Pe când se debate în camerele
 române creditul pentru fortificații și pe
 când partizanii ministrului-președinte Ca-
 targiu se declară pe față ca contrari ai
 acestui credit, constată „Norddeutsche
 allg. Ztg.”, că Germania n'are să repre-
 senteze în România mai multe interese
 ca în Bulgaria, și că prin aceea, că în
 România domnesce un principe din
 casa Hohenzollern, interesele națiunei
 germane nu pot fi influințate. Acesta
 declarație este fără inoială dictată de
 considerația față cu Rusia și are de
 scop de a nimici credința, că Germania
 s'ar fi angajat pentru desvoltarea lu-
 crurilor în România. O altă întrebare
 este însă, că ore încâtu correspunde acea
 declarație spiritului politicei alianței tri-

ple și decât nu cumva dă o lovitură po-
 sițiunei regelui Carolu, de care se pot
 bucura Catargieștii. Ce-i drept până
 acuma am creșut, că este și în inte-
 reșele Germaniei de a susține pe România
 în lăuntru cercului de influință alu po-
 liticei de pace conservative a puterilor
 centrale.”

Diarele berlinese comentază aseme-
 nea ultimul articolu, pe care „Gazeta
 Germaniei de Nord” l'a consacratu si-
 tuațiunei României.

„Curierul Bursei” dice, că interve-
 nirea Germaniei în Balcani nu s'ar
 face decât în cazul când Rusia, vic-
 lând tratatul dela Berlin, *casus foederis* ar
 obliga pe Germania să apere interesele
 Austriei.

Ministeriul Catargiu și diarele streine.

„Fremdenblatt” consacră un arti-
 colu modificării ministeriale ce s'a pro-
 dus în România. Elu dice, că nu trebuie
 să se considere politica exterioră ca fi-
 indu cauza căderii cabinetului Rosetti-
 Carp. Venirea la putere a cabinetului
 Catargiu a fost provocată de nise mo-
 tive de politică interioră. Elu respinge
 de altmintelea ori-ce idee de schim-
 bare a atitudinei din partea României,
 în ceea ce privește politica sa din afară.
 Dacă noulu cabinetu voesce într'un
 mod sincer să mențină principiul neu-
 tralității ca basă a politicei sale din afară,
 și să se opună prin urmare la toate agi-
 tațiunile de natură a o discredită și a o
 compromite, elu poate fi sigur de apro-
 barea puterilor, cari formeză liga păcii.
 Austro-Ungaria nu și poate înfățișa întor-
 satura ce au luat-o de curându eveni-
 mentele în România, decât din acestu
 punctu de vedere decisiv pentru ea, a-
 decât că libera desvoltare a individuali-
 tății fiă-cărui stat din Balcani e cea mai
 bună garanție a cosolidării ordinei în
 Orientu.

„Narodni Dnevnik”, foia din Bel-
 grad, vorbindu de crisa ministerială ce
 s'a rezolvat în România, exprimă spe-
 ranța, că schimbarea de ministeru din
 Bucuresci va satisface interesele regatu-
 lui vecin. Acesta e urarea cea mai
 sinceră ce se poate face pentru o na-
 țiune amică.

Desbaterea asupra creditului pentru fortificații.

În ședința dela 4 (16) Aprilie a ca-
 merei române, fiindu preșenti 135 depu-
 tați, s'a început discutiunea asupra cre-
 ditului de 15 milioane pentru fortificații.

Fiindu vorba mai înteu, decât să se
 ia în discutiune neamănatu acestu pro-
 iect de lege, ministru-președinte Catargiu
 a stăruit ca să se discute imediatu, de-
 clarându totodată, că lasă camera liberă
 să decidă cum va voi. Ministrul de es-
 terne Lahovari dice, că cestiunea forti-
 cațiunilor nu mai poate fi amănată, de-
 orece e o cestiune de conservare națio-
 nală, er nu de conservatorismu său libe-
 ralismu. Asemenea stăruesce pentru luarea
 în discuție a creditului d-lui Carp și
 ministrului de războiu generalu Manu.

Se decide ca discuția să se începă
 imediatu.

D-lu P. P. Carp, raportor, dă ce-
 tate proiectului de creditu următoru:

Art. I. Pentru continuarea fortifica-
 țiilor Bucurescilor, Nămolosei, Focșa-
 nilor și Galașilor, se deschide minist-
 terului de războiu pentru anul 1889

ună credită estra-ordinară de 15 milioane lei.

Art. II. Acestă credită se va acoperi prin emisiune de rentă amortisabilă seu prin ori-ce mijloc.

D-lă *Lascar Catargiu* ministru-președinte, declară, că a fostă contra fortificațiilor, d-er când a venită la ministeră a vedută, că s'au cheltuită 32 milioane și mai suntă angajate încă două, trei milioane. Fiindă pusă în alternativa seu de a perde cele 35 milioane prin încetarea lucrărilor de fortificații seu de a mai cheltui încă 72 milioane prin continuarea lucrărilor d-lă *Lascar Catargiu* declară, că opteză pentru a se cheltui încă spre a se termina fortificațiile. D-sa voiesce să se gătescă aceste lucrări împrejurul Bucureștilor, cătu pentru alte fortificații nu se voră mai face. D-lă *Catargiu* nu p-ote lua răspunderea de pierdere celor 32 milioane deja cheltuite, decă însă camera va lua această răspundere, atunci va vota contra, respingendă proiectul de credită.

D. N. *Bibescu* face mai înteu istoricul fortificațiilor, d-sa d-ice, că generalul *Brialmont*, ori cătu de multă experiență are, totuși n'a asistată niciodată în timp de rebelă la atacul vre-uneia din cetățile ce au fostă construite sub direcția sa. D-nul *Brialmont* merită a fi criticat, căci cum a putut d-sa să întreprindă lucrările de fortificații la noi, decă nu cunoșcea poziția geografică a țerei noastre. Mă prindă că d. generalul *Brialmont* a fostă adusă în țără spuindu-i-se: „Generale, voimă să ne fortificăm, să ne dai planul”. Ei, nu merită generalul a fi criticat?

Fortificațiile, urmază d. N. *Bibescu*, nu potă servi la nimic așa după cum ele se construiesc la noi, căci multe invenții și arme nouă se descoperă pe fiecare zi. De asemenea și armamentul actual, în casă de atac din partea unei armate seriose, nu p-ote servi la nimic și elă mai multă îngreiază poziția noastră.

Oratorul, vorbindă de Moldova, d-ice, că această parte a țerei noastre s'a lăsată cu totul în părăsire. Nici o parte cătu de mică din aceste fortificații, chiar așa de necomplete cum suntă, nu s'a destinată pentru ea. Moldovenii cu adevărată potă d-ice: „O Moldovă, tu care „ți-ai jertită autonomia spre a forma „Principatele Unite, spre a forma regatul României, astăzi ești lăsată în părăsire de acei ce se glorifică cu „mele teu. (Aplause.)

Trecendă apoi la însemnătatea fortificațiilor, d-sa d-ice, că vai de acea țără, care se bizue pe fortificații; d. *Bibescu* amintescă exemplul lui *Bazaine* la Metz, care a fostă nevoit să se predea cu o armată formidabilă după ce a fostă blocat în dece zile numai. Dovedescă apoi ineficacitatea fortificațiilor Parisului în 1870. D. *Bibescu* ia apoi în discutare casurile de războiu între Rusia și Austria și când țera noastră va fi nevoită să se unescă seu cu Rusia seu cu Austria. În casă de a eși învingătoră amă câștiga seu Basarabia seu Bucovina, în casă contrar, ne vomă retrage în țără unde vomă căuta să căpătămă o pace împovărată. În ambele casuri linia de operații va fi Moscova—Buda-Pesta și prin urmare fortificațiile dela București, Focșani și Galați nu ne voră folosi la nimic. Presupunind și casul, că Bulgaria ar fi câmpul de rebelă ală Rușilor cu Austriicii, totuși fortificațiile, d-ice d. *Bibescu*, nu ni ar folosi la mare lucru. Oratorul amintescă, că și în 1887 s'au votat 30 milioane pentru apărarea neutralității. Camera votândă această sumă cu ună entuziasmă nespuse a lucrată mai multă cu inima decâtă cu capul. D. *Bibescu* d-ice, că suma de 70 de milioane cu care se d-ice că se voră termina fortificațiile, e o glumă, căci la asemenea lucruri nu se potă face socotelă anticipată.

Trecendă la chestia creditului, d-sa d-ice, că guvernul are dreptul să viă

să c-eră credite, d-er noi, mandatarii ai țării, avemă dreptul să le refuzăm, să le respingem. Trebuie să punem o stavilă risipei pe care guvernantii noștri voiesc s'o facă, — astăzi 70 milioane pentru terminarea lucrărilor deja începute, mâne alte 70 milioane pentru a se începe nouă lucrări și așa mai departe până la infinit.

D. *Bibescu*, foarte emoționat, vorbindă de vitejia armatei noastre, spune că ostașul român preferă să m-eră mai bine de ună glonță ce-lă lovesce dreptă în piept, decâtă ca elă să fiă închisă în fortificații. (Aplause.) Mai bine, d-loră miniștri, luați câteva milioane de franci și faceți spitale, unde să se vindece soldații noștri de acelu flagelă îngrozitor, ce-lă cap-eră în armată, pe care nu voim să-lă numescă, și care decimează pe bieții noștri ostași în modul celă mai grozav. (Aplause prelungite.) Mai bine luați, d-loră miniștri câteva milioane și le împărțiți sătenilor ca avansuri, cu cari să și cumpere boi și plugă și să și clădescă case. Și când țeranul nostru va sci, că a lăsată nevasta și copii în siguranță, elă se va duce cu bucură să lupte pentru patria sa. (Aplause.)

Pentru mine, d-loră deputați, fortificațiile suntă ună lucră. Noi, țără s-eracă, nu trebuie să ne permitemă lucruri. (Aplause.) Fortificațiile d-loră suntă o cângrenă care r-ode financele țării, aci nu e vorba, ca pentru a salva 130 milioane să perdemă alte 300 milioane. (Aplause.) Pentru interesul național, în acelu ală țerei, sfătuescă pe amicii mei să sacrifice acele 30 de milioane, scăpândă 300 și țera îi va binecuv-entă. (Salve de aplause îndelungă repetate.)

D. gen. *Manu* ministru de războiu regretă, că d. *Bibescu* n'a venit când a fost chemat să dea asemenea explicații și a consacrat o ședință publică pentru acestă discurs. Impută prințului *Bibescu*, că n'a luată cuv-entul când s'au votat cele 8 milioane. D. generalul *Manu* speră, că d. *Bibescu* nu va av-eră majoritate spre a respinge creditul. D. *Bibescu* s'a pl-nsă că nu i-s'au dată memoriile diferite între care ale maiorului *Schuman*, lucrul e adevărat, d-er nu putea face aceasta dintr'un punct de vedere de discreție. Nu contestă celebritatea și capacitatea d-loră *Brialmont* și *Schumann*, d-er cu privire la țera românescă erau și cestiuni naționale curate, în care aceste capacități nu vedeau nimic. D. ministru de războiu declară, că d-sa a fostă totdeuna pentru întărirea Bucureștilor și Galaților. A diferit însă în privința modului cum trebuiau făcute aceste întăriri.

— Adă însă acestă modă este stabilită și-lă aprobă. Răspunde apoi pentru ce s'a începută întărirea dela centru, și nu de la periferă, lucru ce i-a imputată d. *Bibescu*. Dată-și a d. *Bibescu* semă de întăriri ce ar fi trebuit să se facă dela periferă? De sigură că nu, căci altfel n'ar refusa creditul de 15 milioane. Din totă periferă, am alesă punctele cele mai strategice, căci pe d'oparte avemă întărirea munților, de alta avemă Dunărea și n'avemă nevoie d'a întări totă periferă țerei, lucru care nu e admisibil.

S'a constatată, că fortificarea Bucureștilor dă garanții d'a ap-eră independența țerei noastre. D. *Bibescu* scie că Germanii intrând în Franța nu s'au ocupat a lua Strassbourg și Metz, ci au mersă directă la Paris, căci fără Paris Franța nu era în mânele lor. Acesta e casul Bucureștilor pentru care e de ajuns ună numără foarte mică de armată comparativă cu celelalte armate ce le putemă pune în fața dușmanilor. D. generalul *Manu* consideră ca o crimă pentru ună ministru de războiu d'a expune în fața dușmanilor numai piepturile soldaților noștri.

Cestiunea d'a aștepta până ce știința nu va mai face nici ună progres și atunci să clădimă și să facemă stabilimente, d. ministru de războiu nu o consideră ca serioasă, căci progresele

științei nu crede d-sa că se voră opri așa de curendă.

D. gen. *Manu* d-ice, că pentru generația actuală aceste puncte suntă suficiente spre a păstra neutralitatea țerei precum și a-și îndeplini misiunea la gurile Dunării de a împedca năvăliri ori de unde ar veni ele.

Terminând, d. ministru de războiu d-ice, că camera e liberă a nu vota acestă credită, decâtă atunci altul în locul său va lua răspunderea acestui faptă față cu țera.

Discuțiunea se închide. Se pune la votă luarea în considerație cu apelul nominal. Rezultatul votului, votanți 156. Pentru 84, Contra 72.

Prin urmare luarea în considerare s'a primită.

Pentru au votată toți junimiștii și partizanii d-lui *Ioan Brătianu*, contra au votată cea mai mare parte dintre *Catargiști*, *Verniciști* și câțiva liberali.

SCIRILE DILEI.

Procesul de presă *Bartha-Korbuly*. „*Erdelyi Hiradó*“ publică în fruntea numărului dela 17 Aprilie sentința adusă de curtea cu jurați din Clușiu în cauza procesului de presă intentat de *Bartha Miklos*, redactorul lui „*Ellenzek*“, contra lui *Korbuly Jozsef*, redactorul lui „*Erdelyi Hiradó*“. Prin această sentință, care deja a intrat în putere de lege, *Korbuly Jozsef* a fostă condamnată pentru calumnia la 6 luni închisore și 100 fl. amendă, er pentru văt-eră de on-ore la 50 fl. amendă și 15 zile închisore. Mai departe a fostă condamnată ca să plătescă la 3 martori câte 60 fl., er la unul 40 fl. și pentru organele polițienesci 6 fl. Totodată i-s'a impusă acusatului, ca sentința această împreună cu motivele ei să o publice în fruntea numărului primă ce va ap-eră după ridicarea la val-ore de dreptă a acestei sentințe. După aducerea acestei sentințe, *Korbuly* a trimisă 2 martori la *Bartha Miklos* spre a-i cere satisfacțiune cavalerescă pentru nisce espresii văt-erătoare ce le-a publicat el în „*Ellenzek*“ din anul trecut contra lui *Korbuly*. *Bartha* însă a răspunsă martorilor, că nici văt-erarea făcută nu vrea să și-o retragă și nici satisfacțiune cavalerescă nu vrea să dea, ci a declarat că numai în scris vr-eră să răspundă. În urma această *Korbuly Jozsef* declară în f-ia sa, că „acum, fiindă rob, nu p-ote face nimic, d-er își rezervă dreptul de a-și lua elă satisfacțiunea, unică posibilă în asemenea cas, îndată ce se va libera.

Esamenul de maior. Căpitani din statul maior general trebuie, precum se scie, îndată ce le vine rândul să fiă înaintați la gradul de maior, să depună esamen în școlă de războiu din Viena. Esamenul constă de obicei în preluarea unei teme tehnice de stat maior general și formeză o lucrare, care durază sub controlă mai multe zile. Deunăzile s'au prezentat la depunerea acestui esamen 21 de căpitani din corpul statului maior general și dintre aceștia, precum se istorisece în cercurile militare, 8 inși n'au cor-erăspuns la esamen. Aceștia au fostă transferați din corpul statului maior general la trupă, d-er au avantajul că, pentru a deveni oficeri de stat maior (maior etc.) în arma sa, nu mai au nevoie să depună esamen teoretic.

Geografia în școlile săsesci. „*Buda-pesti Hirap*“ publică în Nr. 97 următoarele: „Cum e făcută geografia școlilor săsesci? În „*Magyar paed. szemle*“ din Aprilie a ap-erut ună articolă foarte vrednică de atențiune, de *Iuliu Havas*, inspectorul școlar r. ală *Bistriței-Năsăudului*, din care aflăm, că precum cu părere de rău constată scriitorul articolului, cetățenii statului ugresc de limbă săsescă nu cunosc statul ugresc în planurile lor de învățământ

nică măcară după nume. Ard-eră ilă cunoscă, monarchia austro-ungară o cunoscă, d-er imperiul maghiar nu! Asta-i o aspră acușatiune și cu privire la pozițiunea oficială a scriitorului articolului n'avemă temeiu a ne îndoi de adev-er. Numai cătu ne mirăm, cum se p-ote tolera nepedepsită această stare ilegală? Și decă respectivul inspector școlar r. are cunoscință despre această, va fi făcută d-eră ministrului, ce-lă puțină confidențial, cunoscută și care a fostă rezultatul? Noi respectăm autonomia confesiunilor și în afaceri școlare, d-er numai în cadrul legii și cătu timp ele nu p-ecătuiescă contra intereselor naționale maghiare. D-er ceea ce e oprită altor școle confesionale, aceea nu p-ote fi privilegiu în școlile confesionale ale Sasilor. Ministrul de culte se odichnesce acum pe laurii vestitei sale ordinații, p-ote că are puțină timp să dea atențiune acestor date.

„*Sieb. Deutsch. Tgbl.*“ d-ice, că ceea ce spune *Havas* e o denunțare și dreptă răspunsă îi spune simplu, că ceea ce a scris e ună neadev-er. Nu mai încapă îndoială, că și în casul de față se uneltesce în contra școlilor unei confesii.

Din comitatul Făgărașului. Viceșpanul a raportat la 13 Aprilie comitetului administrativ, că și în luna Martie s'au înt-erplată dese focuri în comunele rurale, din partea cea mai mare a obiectelor distruse a fostă asigurată. Mai raportă, că reprezentanța comitatensă a votat 14.679 fl. pentru reparatură la edificiile comitatului, d-er în același timp a hot-erit să dea în judecată pe inginerul, care a condus și controlat edifi area, și să i c-eră despăgubiri. Inspectorul de școlă raportă, că ministrul de instrucțiune a dată școlii industriale din Făgăraș 150 fl. ajutoră pe anul curent, er ministrului de comerț și industrie 50 fl. spre același scop.

Defraudare Din Timișoara se scrie: Notarul și magistru-poștală din Sânt-Michail român, *George Cocioțianu*, ducendă-se în Noemvrie a. tr. într'o comună din apropiere, lăsa să-lă substituie învățatorul *Max Kulin* la espedarea poștei. A doua zi *Kulin* disp-eră din sat. Tocmai acum după luni de zile se dovedi, că *Kulin*, în loc să trimită 150 fl. unui o-er care *Sallay* în Budapesta, i-a lăsată să-i alunece în buzunar. *Cocioțianu* rămase înmărmurită când se vedă din această pricină cu cercetarea disciplinară după găt. Arată direcțiunei poștale cum stă lucrul și în același timp făcă arătare și tribunalului criminal.

Foc. În Avrigă a arsă șura lui *Marcu Cernea*, care era ar-erdată lui *Iacob Ologetă*. Paguba e de 100 fl. neasigurați.

Dela sinodul protopopesc gr-cat. ală tractului Sibiului.

Sibiul, Martie 1889.
(Fine).

În legătură cu raportul general s'a cetit raportul statistic pe anul 1888. Din acestă raportă rezultă, că în protopopiatul Sibiului, care numără la 16 681 suflete, în anul 1888 s'au înt-erplată 677 casuri de nascere, adecă 326 feciori și 351 fete. Din numărul total ală născuților, 52 casuri de nascere au fostă nelegiuite. — Căsătorii s'au încheiată în total 129. — Casuri de m-erțe s'au înt-erplată 556, adecă cu 121 mai puține decâtă casurile de nascere. Din casurile de m-erțe — 247 au fostă copii până la 5 ani, — 91 dela 5 ani în sus și respective juni, — 137 căsători și 81 veduvi. Dintre cei 556 morți numai 16 au ajunsă etatea de 80 ani, adecă mai puțină de 5 la sută.

Din datele înșirate p-ote ori și cine să și facă o idee lămurită despre deosebetele rap-erțe, sub cari trăiesce poporul

din tractul protopopesc gr. cat. alu Sibiiului. E mai ales regretabilă acea impregiurare, că din numărul totalu alu morților de 556, aproape jumătate sunt copii în etate până la 5 ani. Ar fi timpul supremu, ca pentru curmarea acestui rău pretutindenea să se înființeze reuniuni igienice, er cele existente să fi spriginite cu totă căldura din partea celor chie-mați, avându aceste reuniuni scopul de a lumina și îndemna poporul la o îngrijire mai rațională în ceea-ce privesce crescerea trupescă a copiiloru.

3. Fiă-care preotă prezentă și-a făcut raportul specialu cu privire la starea actuală a afacerilor bisericesci și scolastice în parochiile respective, făcându-și și presidiul din parte și reflexiunile sale în ședință, aprobându părțile luminoase și desaprobandu părțile umbröse, indemnându și incurajându pe cei mai debili, ca să și deă toate silințele posibile a corăspunde sublimeloru chie-mări, despre a cărei împlinire suntă răspunđtori nu numai înainte lui Dumnedeu și a superiorității, ci și înainte posterității.

4. S'a sulevată de nou cestiunea înființării de bibliotecă scolastice și parochiale, cari au menirea de a deștepta gustul de cetit în popor, provocându-se membrii prezenți a și da totă silința pentru procurarea și aflarea de mijloce spre acestu scopu.

In necsu cu cestiunea biblioteceloru s'a alesu de bibliotecaru tractualu și de cassaru alu fondului bibliotecel tractuale cooperaturu parochialu din Sibiu Nicolau Toganu.

5. S'a sulevată de nou cestiunea înființării de reuniuni de femei pentru înfrumșetarea bisericesc, fiind aceste reuniuni de mare importanță atâtu din punctu de vedere materialu, câtu și moralu, și s'a impusu preoților prezenți, ca să stăruiescă cu totă ocașiunea pentru înființarea loru.

6. S'au improspetată mai multe ordinațiuni consistoriale referitoare la afaceri bisericesci și scolastice și s'a recomandat spre procurare pe sēma biblioteceloru scolastice cartea edată de G. Moianu în interesul introducerii industriei domestice în școle, cum și cartea „Invățatoriulu din Meresca” de V. Florianu în interesul promovării pomăritulu la popor.

7. Preoții însărcinați cu ținerea de disertațiuni din partea Sinodulu din anul trecut și-au cetit disertațiunile lor și anume: Nicolau Toganu disertațiunea cu moto: „Și spiritul lui Dumnedeu se portă pe desupra apei”. — Fac. 1, 2; er Aronu Mihulețiu cu motto: „Știința și cōnosința înțelegerei sfințe ca plōia a vrsat și a înălțat mărirea celor-ce se țin de dēnsa” Isus Si-rachu 18. — Totu odată s'au aclamată de diserenți pentru Sinodulu ordinaru alu anului viitoru preotulu din Stenea Marianu Pēculea și preotulu din Șura mare Ioanu Șiara.

In urmă alegēndu-se trei confesar, preoții și-au făcutu mărturisire prescise.

—nt—

Din camerele române.

Camera. Ședința dela 21 Martie. D-lu generalu Manu, ministru de răs-boiu, invită pe d-nii deputați, în ședința secretă, spre a-le face comunicările cuvenite în privința fortificațiuniloru.

(Ședința secretă). D-lu generalu Manu arată d-lor deputați planul fortificațiuniloru dimprejurulu capitalei, planu, ce a fostu făcutu de generalul Brialmont. D-lu ministru de resbelu mai spuse, că M. S. Regele a recomandat pe maiorulu Schuman, ca să ia parte și d-sa la supraveghiarea lucrăriloru.

Urmăz crisa ministerială.

Ședința dela 30 Martie.

D-lu Lascaru Catargiu se sue la tribună și dă cetire mesagiulu regal prin care sunt numiți d-nii: Lascaru Catargiu, președinte alu consiliulu de ministri și ministru de interne. Al. Lahovary, esterne și ad-interim la lucrări publice. Gherassi, justițiă. Gr. Păucescu, agricultură, comerț, domenii, etc. Gh. Ver-

nescu, finance. C. Boerescu, culte și instrucțiune publică. Generalu Manu, la resbelu.

După cetirea acestui Mesagiu d. Catargiu făcu următoarele declarațiuni: In privința politice esterne guvernulu actualu va menținē bunele relațiuni cu puterile cele mari ale Europei. In privința politice interne, dice că guvernulu va face completă opera deja incepută; va lucra pentru întărirea și dezvoltarea țerei; va căuta să echilibreze bugetele țerei, căutându să facă economii; va apăra legalitatea. (Aplause.)

D-lu Tache Ionescu adresăză primulu ministru următoarele două interpelări:

In privința politice esterne, decă ea este absolutu identică cu acela a cabinetulu trecut și în casu că nu, în ce diferă ea.

D-lu Catargiu, primu-ministru, dice că va răspunde acuma, dēr mai întâiu să-lu lase să mērgă la Senatu și să anunțe și maturulu corp noua constituire ministerială.

D-lu M. Cogălniceanu intrăbă pe d. prim-ministru, cari sunt proiectele ce se susțin de actualulu cabinetu, și cari se retrag. Așa d. es. proectulu în privința fortificațiuniloru.

D-lu Catargiu dice, că pentru fortificați s'a prezentat unu creditu de 15 milioane și credu, dice d-sa, că lucrările fortificațiuniloru trebeue urmate, deorece s'au cheltuit deja suma de 32 milioane și nu se pōte arunca această sumă în vântu. Nicu unulu de pe această bancă nu și va lua această răspundere. Rogă pe d-nii deputați a trece în secțiun și a lucra la bugetele pe esercițiulu anului viitoru, până ce ministri se voru reîn-torče dela senatu.

Se suspendă ședința la orele 2. La orele 3 ședința se redeschide sub președința d-lui Cosadini.

După redeschiderea ședinței ia cuvēntulu d-lu Tache Ionescu, spre a și desvolta interpelarea sa adresată președintelu consiliulu în privința politice esterne a noului cabinetu. D-sa protestăză în contra proceduriloru politicianiloru noștri. D-lor când sunt în opozițiune semnăz manifeste într'unu sens și le aplică în altu sensu. D-lu Lascaru Catargiu când era în opozițiune printr'unu manifestu a condamnat politica esteriă a cabinetulu I. C. Brătianu. D. Lascaru Catargiu, ad președinte de consiliu, va mai urma a combate această politică? Această cestiune presintă unu interesu mare și trebe să scimă răspunsulu. Diarulu „Nord” din Bruxella se plānge, că s'au espulsat mai mulți supuși ruși, iconari, de pe teritoriulu românesc. Guvernulu actualu va menținē aceste decrete? Care e atitudinea guvernulu față cu Rusia? D. Ionescu sfērșesce cerēndu să i se răspundă categoricu la aceste întrebări.

D-lu Lascaru Catargiu luāndu cuvēntulu dice, că d-sa nu e dintre acei cari portă mască; sunt dice d-sa, ceea ce am fostu. Etă opiniunea mea în privința politice esterne: România nu trebe să provōce pe nimenea, ea trebe să fi bine cu tōte puterile din streinătate, căci ea are de mulțumitū tuturoru statelor pentru poziția ce ocupă adu în lume. In ceea ce privesce espulsările iconariloru, ele sunt legitime, căci noi suntem stăpāni pe teritoriulu nostru. Sfārșindu, d. Catargiu dice, că va păstra neutralitatea cea mai mare față cu tōte puterile.

D-lu Al. Lahovary vorbesce în același sensu ca și d. Lascaru Catargiu.

D-lu P. P. Carp, luāndu cuvēntulu, dice că în timpu de pace cuvēntulu neutralitate n'are nicu unu rost. D-sa cere a se combate politica panslavistă. In ceea ce privesce atitudinea sa și a pretiniloru săi, față cu guvernulu actualu, ea va fi binevoitoare decă se va vota fără modificare la senatu legea pentru vēnderea bunuriloru statulu, precum și alte proiecte de legi votate de guvernul junimist și mai cu sēmă să se combată politica panslavistă.

Senatulu. Ședința dela 21 Martie.

D-lu St. Grecenu își desvoltă interpelarea sa cu privire la reducerea leiloru preoților din județulu Bacău.

D-lu Stirbeiu ministru răspunde, că va lua mēsuru să înceteze acestu rēu.

D-lu St. Grecenu nu se declară satisfăcutu de răspunsulu ministruului, ci cere să ia severe mēsuru contra prefectulu.

D-lu Vilneru și Episcopulu de Romanu spunu ambii, cum prefectulu s'a amestecat la facerea bugetelor comunale și cum a adus la sine acasă pe funcționarii dela comune și județ și li-a poruncit să tai d. din lēfa preoțiloru.

D-lu Fleca protestăză și d-sa contra

acestei procederi a prefectulu și cere să ia mēsuru de îndreptare.

D-lu Stirbeiu spune, că bugetele comunelor unde s'au micșorat lefurile sunt deja verificate și acum nu mai se pōte reveni. Promite însă, că pe viitoru va lua mēsurile necesare.

Se voteză cu 38 voturi contra 37 următorulu proiectu de lege:

Art. 1. Comuna urbană Sinaia este autorisată a percepe următoarele taxe: 10 lei dela fiă-care familiă care va veni în orașu pentru timpul de vēră; 5 lei dela fiă-care persōnă care de asemenea va veni în orașu, scutindu-se de această taxă persōnele a căroru sedere nu va trece trei zile libere. O decime asupra tuturoru dărilor directe către Statu, peste cele două existente, în totalu trei decimi. O a patra decime numai dela darea fonciară.

Art. 2. Bani proveniți din aceste taxe se voru depune la cassa de depuneri și se vor afecta treptat numai pentru șosele, pavage și plantațiuni și numai în comuna Sinaia.

Ședința dela 30 Martie.

D-lu Lascaru Catargiu se urcă la tribună și cetesce decretulu regal prin care se constituie noulu ministru. D-sa cetesce apoi declarația în privința politice după care se va concede noulu cabinetu. In privința politice esterne va urma pe calea de mai nainte care, dice, ne-a asigurat bună-voința statelor vecine. In privința politice interne va căuta a păzi drepturile și interesele țerei, er în politica financiară va căuta să echilibreze bugetulu prin economiile posibile.

Literatură.

Foia bisericescă și scolastică, organu alu provinciei metropolitane gr. cat. de Alba-Iulia și Făgărașu; apare în Blașiu de 2 ori pe lună și costă pe anu 6 fl. Redactori: Dr. I. Rațu și Al. Uilăcanu. — Nr. 14 dela 15 Aprile n. cuprinde în partea bisericescă: Căsētoria preoților (urmare); Preotulu și căsētoriia litiganți (urmare); Seminarulu clericalu din Blașiu, de Dr. Alesandru Grama; Conciliulu Necenu și Pascile Greciloru, de Vasiliu Budescu; Îndreptaru pentru predicatori (urmare). — In partea scolastică: Cultivarea docențiloru, de G. Munteanu; Familia și foile pedagogice, de P. Ungureanu; Puntea lui Traianu peste Dunăre (urmare), de N. Popescu; Amicii economulu (urmare); Intrebunțarea plantelor verđi pentru ingrășarea pământulu, de N. Mărculețu; Starea invățământulu popularu în Ungaria în a. 1887, de P. Ungureanu; Varietăți.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS”

(Serviciulu biuroului de coresp. din Pesta)

Parisu, 19 Aprile. Inainte de amēdi s'au făcutu perchisițiuni domiciliare la deputatul Turquet și la alți cinci Boulangisti distinși.

Bucurescu, 19 Aprile. Creditulu votat de cameră se intrebunțēză esclusiv pentru lucrările de fortificare a Bucuresciloru.

Berlinu, 19 Aprile. Visita lui Salisbury la Bismarck se desminte.

Mulțamită publică.

La nou înființatul fundu pentru ajutorarea școlariloru sēraci și a școlariloru bolnavi dela școlele medii române gr. or. din Brașov s'au făcutu următoarele contribuiri: D-lu Dumitru Popovici a binevoit a dărui pe sēma acestui fundu venitul curat alu concertulu său datu în Brașov, în sumă de 100 fl. 10 cr.; d-lu Nicolae Popovici de asemenea a dăruiț venitul curat alu concertulu corulu bisericescu condus de dēnsulu în sumă de 67 fl.; d-lu libraru-editoru H. Zeidner a dăruiț suma de 5 fl.; în fine adunarea generală a institutulu de credit și economii „Albina” ținut de 29 Martie a. c. a binevoit a vota pe sēma fondulu în cestiune suma de 50 fl. v. a.

Pentru tōte aceste maritimose contribuiri subscrisa direcțiune exprimă în numele corpulu profesoralu cele mai sincere mulțamiri.

Brașov, 6 Aprile v. 1889.

Direcțiunea școlor medii române gr. or. din Brașov.

St. Iosifu, directoru.

DIVERSE.

Nenorocire pe mare. O telegramă din Bruxela comunică: O corabiă a liniei englese, care a plecat din Christiania la New-York cu 600 pasageri și 54 omeni de echipagiu, s'a găsit părăsită pe mare. Partea dinapoi era neatinsă, pe când cea dinainte cufundată. Deorece șalupele lipsēu, se speră că pasagerii și echipagiulu au putut fi scăpați.

Cutremur. In Cacak și Kraljevo (Serbia) a fostu la 12 Aprile diminēța către 2 ore unu cutremur de pământu, care a durat 2 secunde.

Necrologu.

Ioanu Tamașu, economu în Ascileulu mare, ca frate, în numele său; a sociei sale Maria născ. Mateiu; a prunciloru săi Simeonu, Ana, Maria, Veronica și Anica; a sororei sale Onița măr. Nichita; a soțulu acesteia Iuanu; a prunciloru Onușu, Simeonu și Veronica; mai departe în numele socrulu defunctulu Basiliu Bochișu preot gr. cat. în Aghireșu, precum și în numele numeroșiloru săi consăngeni, cunoscuți și amici, cu inima înfrântă de dorere anunță, că iubitulu lor frate, cumnatu, unchiu, ginere și consăngeanu: Simeonu Tamașu, parochu-protopopu greco-cat. alu Lugoșulu și asesoru consistorialu, în alu 42-lea anu a vieții și alu 17-lea a preoției sale, Lunu în 15 Aprile a. c. la 1/2 9 ore a. m. după unu morbu îndelungat, după ce fu împărțit cu SS. Taine, a încetat din viață. Rēmășițele pământesci se voru aședa pentru vecnicia odichnă în cimiterulu român din Lugoșu în 17 Aprile 1889 st. n. la 3 ore postmeridiane. Lugoșu, în 15 Aprile 1889 st. n.

Fiă-i țerina ușoră și memoria binecuvēntată.

Efectulu binefăcētoru alu renumiteloru bombōne din suc de cēpă ale lui Tietze ilu constatēză ori-cine le-a intrebunțat la suferințe de gātu și de pieptu. După cum este cunoscutu, suculu de cēpă posedă unu efectu disolvator și întăritor asupra tuturoru organelor derespirațiune. Gustulu iute și neplăcutu alu acestui suc împiedecă însă forte desu intrebunțarea lui, și numai prin amestecarea lui cu alte substanțe potrivite se face posibil a delătura gustulu celu rău și astfeliu a face suculu de cēpă în forma de bombōne într'unu modu plăcutu folositoru tuturoru suferințelor de gātu și de pieptu. Să se observe strictu numele „Tietze”, care pe fiă-care pachet se repetă da mai multe ori. Tōte celelalte sunt imitațiune fără valōre. Veritabile se capță în pachete a 20 cr. și 40 cr. numai la următoarele firme: In Brașov la Franz Kelleman, farm. la Biserica albă; Depositulu principalu în Krem-sier la farm. Krizan.

Cursulu pieței Brașov

din 16 Aprile st. n. 1889.

Bancnote romānesci	Cump.	9.46	Vēnd.	9.48
Argintu romānescu	-	9.40	-	9.42
Napoleon-d'ori	-	9.51	-	9.53
Lire turcesci	-	10.80	-	10.86
Imperiali	-	9.80	-	9.86
Galbini	-	5.60	-	5.63
Scris. fonc. „Albina” 6%	-	101.—	-	—
„ ” „ ” 5%	-	98.50	-	99.—
Ruble rusesci	-	127.—	-	128.—
Discontulu	-	6 1/2—8%	-	pe anu.

Cursulu la bursa de Viena

din 17 Aprile st. n. 1889.

Renta de aur 4%	-	-	-	102.50
Renta de hārtiă 5%	-	-	-	95.90
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	144.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	99.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	-	-	-	114.50
Bonuri rurale ungare	-	-	-	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	-	-	-	105.—
Imprumutul cu premiulu ungurescu	-	-	-	143.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinulu	-	-	-	130.—
Renta de hārtiă austriacă	-	-	-	85.10
Renta de argint austriacă	-	-	-	85.70
Renta de aur austriacă	-	-	-	110.95
Losuri din 1860	-	-	-	144.25
Acțiunile băncei austro-ungare	-	-	-	903.—
Acțiunile băncei de credit ungar.	-	-	-	304.50
Acțiunile băncei de credit austr.	-	-	-	297.50
Galbeni împărătesci	-	-	-	5.68
Napoleon-d'ori	-	-	-	9.51 1/2
Mārci 100 imp. germane	-	-	-	58.75
Londra 10 Livressterlinge	-	-	-	120.30

Editoru și Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Turnătoria de feru și fabrica de mașini a lui SCHLICK.

SOCIETATE PE ACTII ÎN BUDAPESTA

FABRICA ȘI DIRECTIUNEA:
VI. Aeuss. Waitznerstr. 1696—1699.

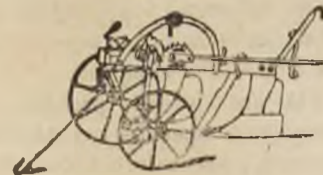
BIROUL ÎN ORAȘU ȘI DEPOSITULU:
VI. Waitznering 57.

GARNITURI DE TREIERATU CU VAPORU ȘI CU VERTEJU (GÖPEL).

Pluguri patent. ale lui SCHLICK cu 2 și 3 fiare.

Mașini de sēmēnatu în brazdă „HALADAS“ ale lui Schlick.

Mașini de sēmēnatu care împrăștie grauntele.



Pluguri-Royal patent. ale lui Schlick și Pluguri originale Vidats cu unu fieru, unelte agricole, grape, fărîmători de bulgari, tocători, tăietori de sfeece, mașini pentru a scote mustu sfeeceleuru, sferimători de porumbu (cucuruzu), mori pentru sfarimatu, mori pentru curatitu, mori pentru macinat.

Părți aparținătoare de tote sistemele de pluguri pentru rezervă ținemu totdeauna în depositu.—Prețurile cele mai eține.—Condițiuni de plată favorabile.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

Observare. Ne onorăm a aduce la cunoștința p. t. D-loru mușterii, că deși amu mutatu partea cea mai mare a birourilor noastre cese aflau în Budapesta VI, Waitzner-Boulevard No. 57, în etablisementulu fabricei noastre aflătoru: Budapesta, VI., Aeussere Waitznerstrasse Nr. 1696—99, totuși susținemu în interesulu și pentru comoditatea onor. d-ni clienți unu birou în orașu, în localitatea de până acum, unde vomu ținea unu depositu din tote produsele noastre de obiecte pentru dîdiri și de mașini agricole.

Cu înaltă stimă

Directia turnătoriei de feru și a fabricei de mașini a lui SCHLICK—societate pe acții.

S.18—6

A. Plecarea postelor.

- a) Dela Brașov la Reșnov-Zernesci-Brană: 12 ore 30 m. după amēdi
- b) " " " Zizinu: 4 ore după amēdi.
- c) " " " in Secuime [S. Georgi]: 1 oră 30 minute nōptea.
- d) " " " la Făgărașu: 4 ore dimineța.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Reșnov-Zernesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amēdi
- b) " " Zizinu la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Secuime la Brașov: 6 ore sēra.

I. Plecarea trenurilor:

- I. Dela Brașov la Pesta
Trenulu de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.
Trenulu mixtu Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.
- 2. Dela Brașov la Bucuresci:
Trenulu mixtu Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēdi.

II. Sosirea trenurilor:

- I. Dela Pesta la Brașov:
Trenulu de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēdi.
Trenulu mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabilu din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predealu				Predealu—Budapesta				B.-Pesta-Aradu-Teiuș				Teiuș-Aradu-B.-Pesta				Copsa-mică—Sibiu			
Tren de per-sone	Trenu accele-ratu	Trenu omni-bus	Trenu mixt	Tren de per-sone	Trenu accele-ratu	Trenu mixt	Trenu omni-bus	Trenu omni-bus	Trenu de pers.	Trenu de pers.	Trenu mixt	Trenu de pers.	Trenu mixt	Copsa-mică	Șeica mare	Lomneșu	Ocna	Sibiu	
Viena	11.10	8.—		Bucuresci			7.30	Viena	11.10	2.—	Teiuș	11.24	3.—	1.42					
Budapesta	7.40	2.—	3.10	Predealu			1.14	Budapesta	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32					
Szolnok	11.06	4.05	7.38	Timișu			1.45	Szolnok	11.20	12.41	Vințulu de josu	12.30	4.10						
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	Brașov			2.32	Aradu	4.10	5.45	Sibotu	1.01	4.43						
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	Feldiōra	4.10	7.10		Glogovața	2.17	4.30	Orăștia	1.32	5.13	11.—					
Vărad-Velenceze		7.11	9.18	Apața	4.56	7.31		Gyōrok	2.37	4.43	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21					
Fugyi-Vásárheli			9.27	Agostonfalva	5.37	8.14		Paulișu	3.19	5.07	Deva	2.52	6.35						
Mezo-Telegd			9.44	Homorodu	6.07	8.36		Radna-Lipova	3.43	5.19	Branicica	3.23	7.02						
Rev		7.41	10.21	Hașfalēu	6.55	9.12		Conop	4.05	5.41	Ilia	3.55	7.28						
Bratca		8.10	11.38	Sighișōra	8.36	10.24		Berzava		6.09	Gurasada	4.08	7.40						
Bucia			12.16	Elisabetopole	9.13	10.46		Zamū		6.28	Zamū	4.44	8.11						
Ciucia			12.54	Mediașu	9.56	11.19		Soborșinū		7.25	Soborșinū	5.30	8.46						
Huiedin		9.04	1.57	Copsa mică	10.37	11.47		Zamū		8.01	Berzava	6.27	9.33						
Stana		9.34	3.11	Micāsasa	10.59	12.02		Gurasad.		8.34	Conopū	6.47	9.53						
Aghiriș			3.40	Blașiū	11.16	12.09		Ilia		8.55	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50					
Ghirbeu			4.15	Crăciunelū	11.37	12.25		Branicica		9.19	Paulișu	7.43	10.42	6.13					
Nădășel			4.36	Teiuș	12.16	12.53		Deva	1.47	9.51	Gyōrok	7.59	10.58	6.38					
Clușiu		10.34	5.26	Crăciunelū	12.33	1.05		Simeria (Piski)	2.08	10.35	Glogovața	8.28	11.35	7.19					
Apahida			11.15	Aiudū	1.51	1.47		Orăștia		11.09	Aradu	9.17	12.31	7.38					
Ghiriș			11.34	Vințulu de susu	2.18	2.08		Șibotū		11.39	Szolnok	9.17	12.31	6.20					
Cucerdea			12.45	Uiora	2.48	2.30		Vințulu de josu		12.12	Budapesta	6.—	8.20						
Uiora			1.30	Cucerdea	2.56	2.37		Alba-Iulia		8.55	Viena	3.—	6.05						
Vințulu de susu			1.37	Ghiriș	3.14	2.53		Teiuș		9.54									
Aiud			1.45	Clușiu	4.01	3.26													
Teiuș			2.07	Nădășelū	5.28	4.40													
Crăciunelū			2.26	Ghiriș	5.56	5.—													
Blașiū			3.11	Aiudū	6.37	5.32													
Micāsasa			3.24	Vințulu de susu	6.58														
Copsa mică			3.54	Uiora	7.14														
Mediașu			4.09	Cucerdea	7.29	6.11													
Elisabetopole			4.21	Ghiriș	7.56														
Sighișōra			5.11	Stana	8.18	6.43													
Hașfalēu			5.45	B. Huiedin	8.58	7.12													
Homorodu			6.12	Ciucia	9.15														
Agostonfalva			7.32	Bucia	9.34														
Apatia			8.17	Bratca	9.53	7.51													
Feldiōra			8.37	Rev	10.25	8.17													
Brașov			9.06	Mezo-Telegd	10.47														
Timișu			9.45	Fugyi-Vásárheli	10.57														
Predealu			1.55	Vărad-Velenceze	11.04	8.42													
Bucuresci			2.53	Oradea-mare	11.19	8.47	10.50												
			3.28	P. Ladány	1.15	10.08	1.33												
			9.35	Szolnok	3.29	11.51	3.29												
				Budapesta	6.33	1.56	7.45												
				Viena	2.50	7.15	6.05												

Notă: Numerii incuadrati cu linii grōse insemnēză orele de nōpțe.